

Gold  
Microsoft Partner



Veleprodaja | Maloprodaja | Storitve | Računovodstvo | Proizvodnja | Gostinstvo | Turizem | Hotelirstvo | Ticketing | CRM  
| Internetna trgovina | Izdelava internetnih strani | Grafično oblikovanje

## NOVOSTI IN NASVETI ZA DELO S PROGRAMSKIM PAKETOM BIROKRAT ZA OS WINDOWS

# INFORMATOR

## e-Poslovanje

OPISANE NOVOSTI VELJAJO V NAVEDENI VERZIJI PROGRAMA ALI VEČ

**Birokrat 8.042.xxx**

### OPOMBA:

Za pravilno delovanje e-Poslovanja je potrebno imeti najnovejše gonilnike. Za zamenjavo obstoječih gonilnikov

Kliknite na povezavo:

<http://www.birokrat.si/media/informator/Informator%20Zamenjava%20Gonilnikov%202021.pdf>

# KAZALO

1. Modul ePoslovanje.....	3
2. Nastavitev v programu.....	4
2.1. Dodatne nastavitev v primeru da uporabljam Gmail.....	6
3. Potek dela v programu Birokrat.....	8
3.1. Pregled slik dokumentov .....	9
3.2. Prenos enega dokumenta v Poslovanje .....	10
3.3. Kako označiti tip pošte v primeru oznake Razno .....	12
3.4. Kako dokument izločiti iz prenosa v poslovanje.....	13
3.5. Prenos dveh ISTIH dokumentov .....	13
3.6. Prazen naslovnik.....	14
3.7. Izpis ře obstaja.....	14
3.8. Prenos večih dokumentov v Poslovanje.....	16
3.9. Cena pretvorbe dokumentov? .....	16

## **1. Modul ePoslovanje**

**Preprosto upravljajte z dokumenti, poenostavite delovne procese in zagotovite visoko učinkovitost.**

**Dokumenti so sestavni del vsakodnevnega poslovanja. Kako z njimi upravljamo pa veliko vpliva tudi na učinkovitost poslovanja. Resnica je, da ima vsaka živa organizacija svojo strukturo in dinamiko. Izkaže se, da z enim dokumentom lahko dela en kup ljudi, za vsakega ima drugo težo, zelo pomembno pa je tudi kam in po kakšnih poteh dokument potuje.**

### **Kaj je Birokrat ePoslovanje?**

**Birokrat ePoslovanje** je modul za upravljanje dokumentov, ki združuje vse bistvene funkcije za delo z dokumenti; deljenje in vodenje dokumentov skozi vnaprej definirane procese, napredno funkcionalnost iskanja ter arhiviranja dokumentov, eKnižbe in eRačune - v eni sami enostavni rešitvi.

ePoslovanje torej omogoča avtomatski zajem podatkov in prenos v avtomatsko knjiženje iz različnih lokacij (e-mail, lokalni disk, BizBox predal, dropbox....).

Ključne funkcionalnosti dokumentnih sistemov:

- ✓ Večja učinkovitost poslovanja

Poenostavljen poslovni proces z dokumentacijo in posledično povečana učinkovitost

- ✓ Vse na enem mestu

Rešitev nudi centralno upravljanje dokumentov organizacije in procesov za poslovanje

- ✓ Varnost

Dostop do dokumentov je nadzorovan in sledljiv ter omogoča tudi nastavitev roka hrambe

- ✓ Zmanjšanje ročnega vnosa in napak

Sistem omogoča optično branje dokumentov, izognemo se nepotrebnem pretipkavanju in posledično napakam

- ✓ Enostavno in hitro iskanje dokumentov

Napredni iskalnik omogoča hitro in enostavno iskanje dokumentov

- ✓ Povečana mobilnost

Dostop do dokumentov v vsakem ključnem trenutku

- ✓ Avtomatizacija procesov

Obvladovanje celotne življenske poti obdelave dokumentov

- ✓ Ažurne poslovne informacije

Takošnja izmenjava dokumentov omogoča stalen nadzor nad poslovanjem in vedno aktualne informacije

## PRIMER UPORABE

Modul e Poslovanje vam med drugim omogoča:

- avtomatski zajem in knjiženje prejetih računov prispelih na mail v pdfju ali v XMLju (optična prepoznavna ali prepoznavna podatkov v XMLju)
- avtomatski zajem in knjiženje bančnih izpiskov prispelih na mail (avtomatsko knjiženje in zapiranje odprtih postavk in odlivov)
- avtomatski vnos prevzemnic (skladišče) na podlagi prejetih dobavnic/računov prispelih v XML ali v Excel obliki

## 2. Nastavitve v programu

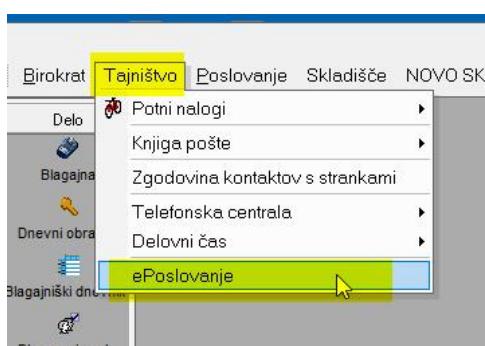
Priporoča se, da odprete nov e-mail naslov, ki bo namenjen le ePoslovanju,

(primer [xml.sonce@gmail.com](mailto:xml.sonce@gmail.com))

*opomba: sonce=ime vašega podjetja, ali s.p.*

### Primer njenostavnejše nastavitev za ePoslovanje:

V meniju **Tajništvo – ePoslovanje**



V polja ('Podatki o eMail strežniku') vnesemo podatke na novo odprtega e-maila, kateri bo namenjen le temu modulu.

(primer: [xml.sonce@gmail.com](mailto:xml.sonce@gmail.com) in tudi gesla: bir....)

A screenshot of the 'ePoslovanje' configuration window. The left sidebar shows icons for Delo, Blagajna, Dnevni obracun, Blagajniški dnevnik, Blag. prejemek, Blagajniški izdатek, and Menjava. The main window has tabs: 'ePoslovanje' (selected), 'Briši', 'Išči', 'Maili', 'Preklici', and 'Zapri'. Under 'ePoslovanje', there is a table titled 'Podatki o eMail strežniku' with fields: Strežnik (pop.gmail.com), Uporabniško ime (xml.sonce@gmail.com), Geslo (hidden), e-mail (xml.sonce@gmail.com), Protokol (POP3), SSL Connection (checked), and Pusti kopijo na strežniku (checked). Below this is a section titled 'Obdelava' with fields: Odpri z PDF bralnikom po prejemu (unchecked), Prizeta davčna številka, če je ni mogoče določiti iz eMaiла (24893099), and Število (Skupaj 2128 eMailov). At the bottom is a 'Status' section with a large yellow button labeled 'Nastavi'.

**Vse naše dobavitelje** obvestimo, da nam začnejo svoje račune pošiljat **v xml datoteki** na naš novi e-mail '[xml.sonce@gmail.com](mailto:xml.sonce@gmail.com)'.

**Tudi za bančne izpiske** na svoji spletni banki nastavimo, da se pošiljajo na zgoraj omenjeni e-naslov ([xml.sonce@gmail.com](mailto:xml.sonce@gmail.com)) obvezno v xml obliki.

### OPOMBA:

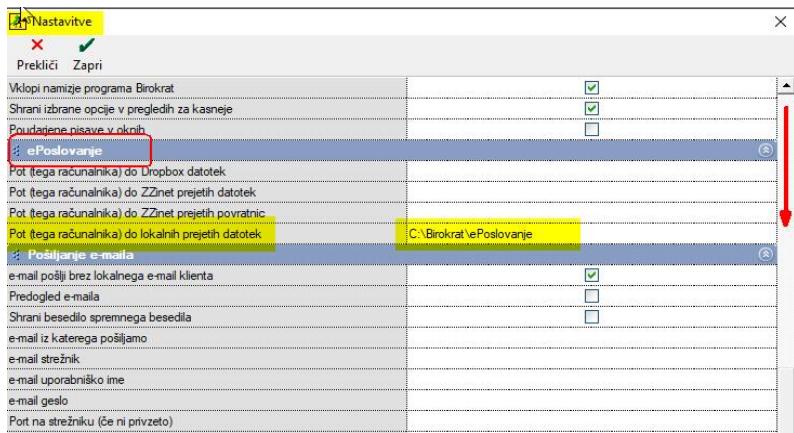
Ker vse banke nimajo možnosti pošiljanja na mail, lahko na našem lokalnem disku odpremo novo mapo (najbolje v mapi Birokrat) z imenom ePoslovanje. V to mapo si potem shranimo bančne izpiske, kateri se bojo potem uvažali v ePoslovanje.

The screenshot shows the Birokrat application's user interface. At the top is a ribbon menu with tabs: Datoteka, Osnovno, Skupna raba, and Pogled. Below the ribbon is a toolbar with various icons for file operations like copying, pasting, deleting, and renaming. The main area is a file tree view. The breadcrumb navigation bar at the top of the tree shows the path: 'Ta računalnik > SISTEM W10 (C:) > Birokrat'. A red box highlights this path. The tree view lists several folders and files under 'Birokrat': AJPES, Arhiv, ARPredloge, BANKA, banner, DURS, ePoslovanje (which is highlighted in yellow), eSLOG, Install, and Logo. To the left of the tree is a sidebar with links to Dokumenti, Glasba, Moja spletna mesta na MSN, Naročije, Prenosi, Slike, Videoposnetki, and the root folder SISTEM W10 (C:).

V meniju **Šifranti - Uporabniške nastavite za to napravo**,

The screenshot shows a dropdown menu from the 'Šifranti' tab in the application. The menu items include: Poslovni partnerji in osebe, Stroškovna mesta, Artikli, Stopnje davkov, Oblika dokumenta (račun, dobavnica, ..), Šifrant pripravljenih tekstov, Pošte, Države, Jeziki, Tečajna lista, Poslovne banke, Poslovni računi, Intrastat, Načini plačil za dodatna prodajna mesta, Načini plačil za poslovanje, Poslovna leta, Uporabniške nastavite za to napravo (which is highlighted in yellow), and Uporabniške nastavite. A keyboard shortcut 'Ctrl+E' is shown at the bottom right of the menu.

v vrstici **Pot tega računalnika do lokalnih prejetih datotek**, vnesemo pot do prej odprte mapo ePoslovanje.



## 2.1. Dodatne nastavitev v primeru da uporabljam Gmail

V Gmail nastavitvah moramo nastaviti dovoljenja za prenos pošte v Birokrata.

- Premaknemo se v GMAIL. Kliknemo na gumb za nastavitev »⚙« zgoraj desno in nato na »Pokaži vse nastaviteve«

Ni sporočil z zvezdico. Z zvezdicami lahko sporočilom dodelite posebno stanje in jih pozneje lažje najdete. Če želite označiti sporočilo z zvezdico, kliknite zvezdico ob poslanoem sporočilu.

Privzeto

Normalna

- V nastavitevah se postavimo na podmeni »Posredovanje in POP/IMAP. V razdelku »Prenos POP« označimo »Omogoči POP za vso pošto«

**Nastavitev**

Splošno Oznake Prejeto Računi in uvoz

Filtri in blokirani naslovi **Posredovanje in POP/IMAP** Dodatki

Klepet in Meet Dodatno Brez povezave Teme

**Posredovanje:**  [Več o tem](#)

Namig: Posredujete lahko tudi le del svoje pošte, tako da ustvarite filter!

**Prenos POP:** 1. Stanje: **POP je omogočen** za vso pošto

[Več o tem](#)  Omogoči POP za **vso pošto** (tudi pošto, ki je bila že prenesena)

Omogoči POP za **pošto, ki jo prejemem od zdaj**

**Onemogoči POP**

- Na dnu nastavitev shranimo spremembe z **Shrani spremembe**

V Google računu moramo TUDI DOVOLITI dostop manj varnim aplikacijam.

- Odpremo Chrome
- Zgoraj desno kliknemo na Google račun ikono
- Kliknemo na Upravljanje google računa
- V zavihku Varnost vklopimo rubriko »Dostop za manj varne aplikacije«.

Pregled

Osebni podatki

Podatki in zasebnost

**Varnost**

Osebe in deljenje z drugimi

Plačila in naročnine

Vizitka

**Upravljanje dostopa za aplikacije drugih ponudnikov**

**Dostop za manj varne aplikacije**

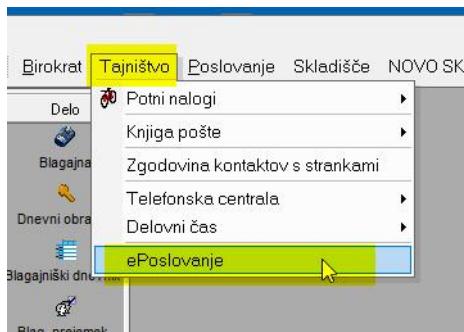
Vaš račun je ranljiv, ker aplikacijam in napravam, ki uporabljajo manj varno tehnologijo prijave, omogočate dostop do računa. Zaradi zagotavljanja varnosti računa Google samodejno IZKLOPI to nastavitev, če je ne uporabljate.

**Vklopljeno**

[Izklopi dostop \(priporočeno\)](#)

### **3. Potek dela v programu Birokrat**

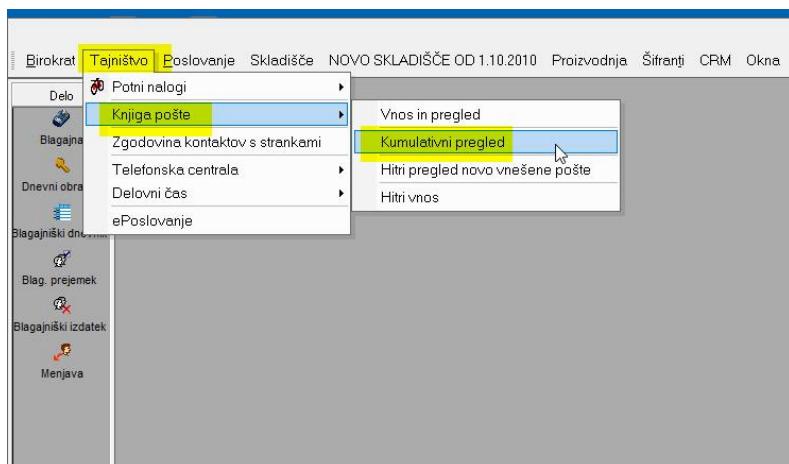
Odpremo modul e-poslovanje:



In pritisnemo gumb Mail:

The screenshot shows the 'ePoslovanje' module interface. On the left, there is a sidebar with settings for 'Srednik' (pop.gmail.com), 'Uporabniško ime' (xml.sonce@gmail.co), 'Geslo' (xml.sonce@gmail.co), 'Protokol' (POP3), 'SSL Connection' (checked), and 'Puti kopija na strežniku' (checked). The main area displays an inbox with 21 messages. One message is selected, showing its details: Od (Imenik), Zadeva (Izpisek 20.10.2021 SI56330000008270656), Datum obdelave (1.10.2021 10:05), Datum prejema (1.10.2021 10:05), Podjetje (BIROKRAT | 84046597), and Dnevna številka (1). At the bottom, there is a preview of the email content with the subject '33000-0008270696\_22\_0213\_20211021100016.pdf'.

Kar je prenešeno v meniju ePoslovanje, vidimo v meniju **Tajništvo - Knjiga pošte – Kumulativni pregled**,



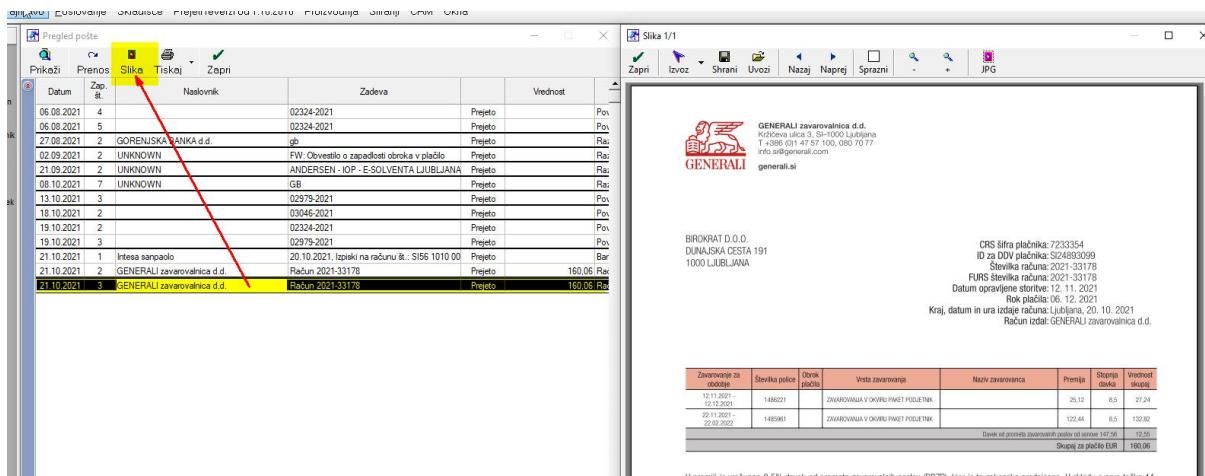
Vidimo vso prispelo pošto.

Pregled pošte								
	Zap. st.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	Vrsta pošte	Interni komentar	
06.08.2021	4	02324-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor: 99		
06.08.2021	5	02324-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor: 99		
27.08.2021	2	GORIČNSKA BANKA d.d.	gb	Prijetno	Razno	eMail		
02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilu	Prejeto	Razno	eMail		
21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejeto	Razno	eMail		
08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejeto	Razno	eMail		
13.10.2021	3	02979-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor: 99		
18.10.2021	2	03046-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor: 99		
19.10.2021	2	02324-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor: 99		
19.10.2021	3	02979-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor: 99		
21.10.2021	1	Intesa sanpaolo	20.10.2021, Izpiski na računu št.: SI56 1010 00	Prejeto	Bar	Barčni izpisk		
21.10.2021	2	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejeto	160,06	Račun dobavitelja	eRačun	
21.10.2021	3	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejeto	160,06	Račun dobavitelja	eRačun	

### 3.1. Pregled slik dokumentov

#### Primer 1:

Če želimo dokument videti, se z miško postavimo nanj in pritisnemo gumb **Slika**:



The screenshot shows a comparison between two windows. On the left is the main 'Pregled pošte' window, where the 'Slika' button is highlighted with a yellow box and a red arrow points from it to the right window. The right window is titled 'Slika 1/1' and contains the image of a document from 'GENERALI zavarovalnica d.d.'.

Datum	Zap. st.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost		
06.08.2021	4	02324-2021	Prejeto	Pov.		
06.08.2021	5	02324-2021	Prejeto	Pov.		
27.08.2021	2	GORIČNSKA BANKA d.d.	gb	Prejeto	Razno	
02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilu	Prejeto	Razno	
21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejeto	Razno	
08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejeto	Razno	
13.10.2021	3	02979-2021	Prejeto	Pov.		
18.10.2021	2	03046-2021	Prejeto	Pov.		
19.10.2021	2	02324-2021	Prejeto	Pov.		
19.10.2021	3	02979-2021	Prejeto	Pov.		
21.10.2021	1	Intesa sanpaolo	20.10.2021, Izpiski na računu št.: SI56 1010 00	Prejeto	Bar	
21.10.2021	2	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejeto	160,06	Račun
21.10.2021	3	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejeto	160,06	Račun

**Slika 1/1**

GENERALI zavarovalnica d.d.  
Kloščeva ulica 3, SI-1000 Ljubljana  
T +386 (0)1 47 57 100, 080 70 77  
Info@generali.si  
generali.si

BROKDAT D.O.O.  
DUNAJSKA CESTA 191  
1000 LJUBLJANA

CRS šifra plačnika: 7233354  
ID za DDV plačnika: S24893099  
Številka računa: 2021-33178  
FURS računa: 2021-33178  
Datum opravljene storitve: 12. 11. 2021  
Rok plačila: 06. 12. 2021

Kraj, datum in ura izdaje računa: Ljubljana, 20. 10. 2021  
Račun izdaj: GENERALI zavarovalnica d.d.

Zavarovanje za obdobje	Številka police	Osnovni plagači	Vrsta zavarovanja	Naziv zavarovalnca	Premja	Stopnja oključka	Vrednost skupaj
12.11.2021 - 22.11.2022	1488201	Zavarovanja v okviru FAKET PODLETNIK			29,12	8,5	27,24
22.11.2021 - 22.02.2022	1488901	Zavarovanja v okviru FAKET PODLETNIK			122,44	8,5	132,82
					Ustek od pravne zavarovanosti poslov od denarje 167,56		12,75
					Stopnja za plačilo EUR		160,06

V premiji je vračan 8,5% davek od prometa zavarovalnih poslov (DPZP), kjer je to zakonsko predpisano. V skladu s prvo točko 44.

## 3.2. Prenos enega dokumenta v Poslovanje

### **Primer 2:**

Dokument označimo z miško in kliknemo na gumb **Prenos**:

Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	Vrsta pošte
27.8.2021	2	GORENSKA BANKA d.d.	gb	Prejeto	Razno	eMail
2.9.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo	Prejeto	Razno	eMail
21.9.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejeto	Razno	eMail
8.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejeto	Razno	eMail
22.10.2021	1	UNKNOWN	2. Opomin Izdani račun S2021-34	Prejeto	Razno	eMail
29.10.2021	1	Intesa sanpaolo	28.10.2021. Iziski na računu št.: SI56 1010 00	Prejeto	Bančni izpisek	elizpisek
29.10.2021	2	Dnevnik d.d.	Dnevnik d.d. obračun naročnine	Prejeto	Račun dobavitelja	eMail

**1. Dokument z miško označimo**

**2. Gumb Prenos**

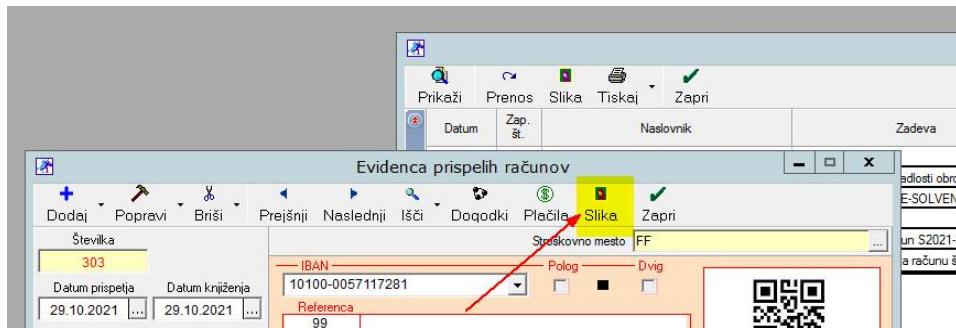
**3. Gumb Yes**

Pokaže se ravnokar **poknjižen** (gumb Prenos) račun dobavitelja:

Datum pripravljanja	Datum knjiženja	Zadeva	Vrednost
29.10.2021	29.10.2021	edostni obroki v plačilo	Prejeto
		E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejeto
		Prejeto	F
		račun S2021-34	Prejeto
		a računu št.: SI56 1010 00	Prejeto

The 'Vrednost' column shows the status 'F' for several entries.

Kliknemo na gumb **Slika** in se prikaže slika samega dokumenta:



**Evidenca prispelih računov**

Datum prispela	Datum knjiženja	Številka	IBAN	Polog	Dvig
29.10.2021	29.10.2021	303	10100-0057117281	99	

**Slika 1/1**

Opis	Izidov	Dat. dobar blaga	DDV	Cena/nar.	Popust	Količina	Prod. cena	Prod. vred.
BIROKRAT D.O.O., DUNAJSKA CESTA 191, 1000 LJUBLJANA	31	01.10.21 - 31.10.21	5,00	19,04762	4,85524	1	14,19238	14,19

### 3.3. Kako označiti tip pošte v primeru oznake Razno

V primeru, da program ne definira Tipa pošte, se pojavi oznaka Razno.

Tip pošte	
Povratnica	e
Povratnica	e
Povratnica	e
8 Račun dobavitelja	e
Bančni izpisek	e

Na dokument naredimo DESNI klik z miško in kliknemo na **Spremeni tip pošte**:

Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	V p
06.08.2021	4		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
06.08.2021	5		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
27.08.2021	2	GORENJSKA BANKA d.d.	gb	Prejet	Razno	eMail
02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo	Prejet	Razno	Prikaži sliko
21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejet	Razno	Označi kot izloženo za prenos v poslovanje
08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejet	Razno	Prestavi v prejšnje poslovno leto
13.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	Odstrani oznako dokumenta v katerega je prenešen zapis iz knjige pošte
18.10.2021	2		03046-2021	Prejet	Povratnica	Ponovno preberi podatke optičnega branza
19.10.2021	2		02324-2021	Prejet	Povratnica	Spremeni tip pošte
19.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	Prestavi v drugo poslovno leto
21.10.2021	1	Intesa sanpaolo	20.10.2021, Izpiski na računu št.: SI56 1010 00	Prejet	Bančni izpisek	Prenesi v evidenco pogodb in drugih dokumentov
21.10.2021	2	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitev	
21.10.2021	3	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitev	

Izberemo tip pošte:

Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	V p
06.08.2021	4		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
06.08.2021	5		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
27.08.2021	2	GORENJSKA BANKA d.d.	gb	Prejet	Razno	eMail
02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo	Prejet	Razno	eMail
21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejet	Razno	eMail
08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejet	Razno	eMail
13.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
18.10.2021	2		03046-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
19.10.2021	2		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
19.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	ePovratnica
21.10.2021	1	Intesa sanpaolo	20.10.2021, Izpiski na računu št.: SI56 1010 00	Prejet	Bančni izpisek	elzpisek
21.10.2021	2	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitev	eRačun
21.10.2021	3	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitev	eRačun

Račun dobavitelja  
 Račun dobavitelja - gotovinski  
 Račun dobavitelja - tujina  
 Avansni račun dobavitelja  
 Kompenzacija  
 Pogodba  
**Bančni izpisek**  
 Opomin  
 Razno

### 3.4. Kako dokument izločiti iz prenosa v poslovanje

V primeru, da se v knjigi pošte nahaja dokument, ki ga ne poznamo, ga označimo za izločenega v poslovanje (**desni klik z miško na dokument**):

Delo	Prikaži	Prenos	Slika	Tiskaj	Zapri	
	Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte
	06.08.2021	5	02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	27.08.2021	2	GORENSK	Prikaži sliko	Razno	eMail
	02.09.2021	2	UNKNOWN	Označi kot izloženo za prenos v poslovanje	Razno	eMail
	21.09.2021	2	UNKNOWN	Prestavi v prejšnje poslovno leto	Razno	eMail
	08.10.2021	7	UNKNOWN	Odstrani označo dokumenta v katerega je prenešen zapis iz knjige pošte	Razno	eMail
	13.10.2021	3		Ponovno preberi podatke optičnega branja	Povratnica	ePovratar
	18.10.2021	2		Spremeni tip pošte	Povratnica	ePovratar
	19.10.2021	3		Prestavi v drugo poslovno leto	Povratnica	ePovratar
	21.10.2021	1	Intesa sanpa	Bančni izpisek	160,06 Račun dobavitelja	eIzpisek
	21.10.2021	2	GENERALI	Prenesi v evidenco pogodb in drugih dokumentov	160,06 Račun dobavitelja	eRačun
	21.10.2021	3	GENERALI			eRačun

Ko pregledamo dokumente, jih **prenesemo v poslovanje z gumbom Prenos**:

Delo	Prikaži	Prenos	Slika	Tiskaj	Zapri		
	Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	
	06.08.2021	5	02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar	
	27.08.2021	2	GORENSKA BANKA d.d.	gb	Prejet	Razno	eMail
	02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo	Prejet	Razno	eMail
	21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejet	Razno	eMail
	08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejet	Razno	eMail
	13.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	18.10.2021	2		03046-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	19.10.2021	2		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	19.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	21.10.2021	1	Intesa sanpaolo	20.10.2021, Izpis na računu št.: SI56 1010 00	Prejet	Bančni izpisek	eIzpisek
	21.10.2021	2	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitelja	eRačun
	21.10.2021	3	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitelja	eRačun

### 3.5. Prenos dveh ISTIH dokumentov

V primeru, da smo spregledali, da imamo v pripravi za **prenos dva enaka dokumenta**, naj program o tem obvesti:

Delo	Prikaži	Prenos	Slika	Tiskaj	Zapri		
	Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	
	06.08.2021	5	02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar	
	27.08.2021	2	GORENSKA BANKA d.d.	gb	Prejet	Razno	eMail
	02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo	Prejet	Razno	eMail
	21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejet	Razno	eMail
	08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejet	Razno	eMail
	13.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	18.10.2021	2		03046-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	19.10.2021	2		02324-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	19.10.2021	3		02979-2021	Prejet	Povratnica	ePovratar
	21.10.2021	1	Intesa sanpaolo	20.10.2021, Izpis na računu št.: SI56 1010 00	Prejet	Bančni izpisek	eIzpisek
	21.10.2021	2	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitelja	eRačun
	21.10.2021	3	GENERALI zavarovalnica d.d.	Račun 2021-33178	Prejet	160,06 Račun dobavitelja	eRačun

**X** Dokument z številko 2021-33178 za dobavitelja GENERALI Zavarovalnica d.d. že obstaja pod zaporedno številko 302 (Računi dobaviteljev doma).

V redu

### 3.6. Prazen naslovnik

Če opazimo dokument brez naslovnika, nam pošiljatelj ni posal dokumenta v e-slogu:

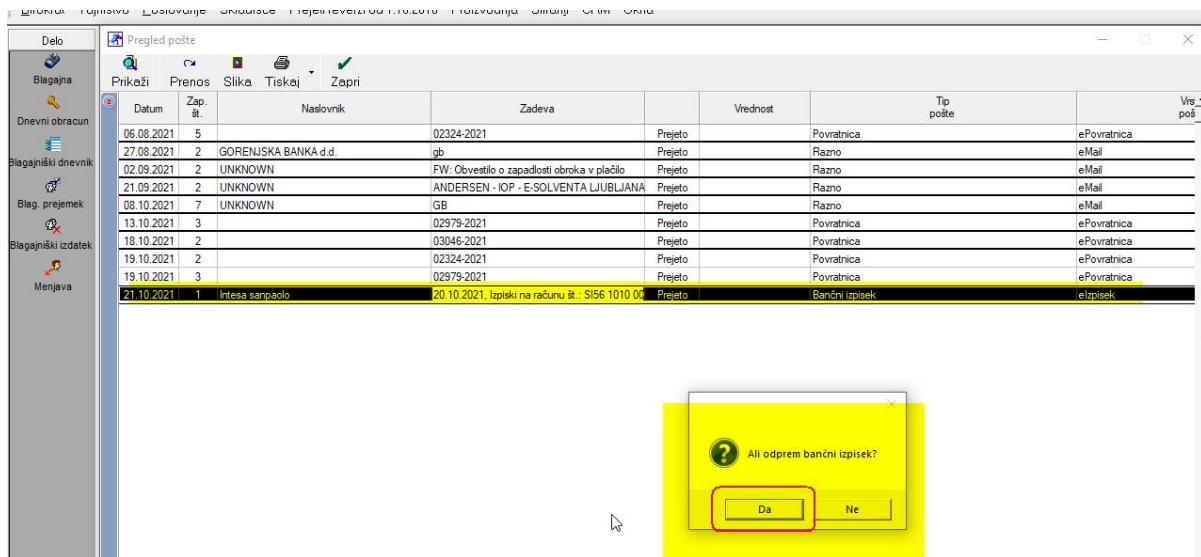
Delo	Pregled pošte
	Prikaži Prenos Slika Tiskaj Zapri
Blagajna	
vni obracun	
inški dnevnik	
z prejemek	
inški izdatek	
Menjava	
	Datum Zap. št. Naslovnik Zadeva Vrednost Tip pošte Vrs po
	06.08.2021 5 02324-2021 Prejeto Povratnica ePovratnica
	27.08.2021 2 GORENSKA BANKA d.d. gb Prejeto Razno eMail
	02.09.2021 2 UNKNOWN FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo Prejeto Razno eMail
	21.09.2021 2 UNKNOWN ANDERSEN - IOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA Prejeto Razno eMail
	08.10.2021 7 UNKNOWN GB Prejeto Razno eMail
	13.10.2021 3 02979-2021 Prejeto Povratnica ePovratnica
	18.10.2021 2 03046-2021 Prejeto Povratnica ePovratnica
	19.10.2021 2 02324-2021 Prejeto Povratnica ePovratnica
	19.10.2021 3 02979-2021 Prejeto Povratnica ePovratnica
	21.10.2021 1 intesa sanpaolo 20.10.2021, Izpis na računu št.: SI56 1010 00 Prejeto Bančni Izpisek eIzpisek

### 3.7. Izpis je obstaja

V primeru, da pri prenosu izpisa nam program sporoči, da izpis je obstaja, to pomeni, da smo na ta dan že ročno poknjižili kakšen dokument:

The screenshot shows the same 'Pregled pošte' window as above, but with an alert dialog box in the foreground. The dialog box contains the text: 'Izpis za ta datum že obstaja. Ali nadaljujem s knjiženjem izpisa za ta dan?' (An izpis for this date already exists. Do I continue with recording it?) and a date '20.10.2021'. At the bottom, there are two buttons: 'Da' (Yes) and 'Ne' (No), with 'Da' being highlighted by a red rectangle.

Pritisnemo Da.



Odpri se okno za novo potrditev, ali odpri izpisek?

Pritisnemo Da.

Odpri se izpisek in preverimo dogodke na izpisku s poknjiženimi dogodki v programu Birokrat:

The screenshot displays two windows of the Birokrat application. The left window is titled "Priliv in odliv iz računa - banka" and shows a table of bank transactions. The right window is titled "IZPISEK" and shows a detailed list of bank statements with columns for date, partner, amount, document number, and type. Both windows have yellow boxes highlighting specific fields like the date (20.10.2021), amount (139,79), and document number (SI00 02828-2021).

### 3.8. Prenos večih dokumentov v Poslovanje

Ko so dokumenti prekontrolirani, z miško označimo, katere želimo prenašati.

Označimo jih tako, ko hkrati držimo na tipkovnici **tipko CTRL** in dogodek po dogodku z **miško poklikamo (počrnimo)**

Birokrat d.o.o. 2021 - E13I									
Delo	Pregled pošte								
Birokrat	Tajništvo	Poslovanje	Skleidišče	Prejeti reverzi od 1.10.2010	Proizvodnja	Širjeni	CRM	Okna	
Blaagajna	Prikaži	Prenos	Slika	Tiskaj	Zapri				
Dnevni obračun	Datum	Zap. št.	Naslovnik	Zadeva	Vrednost	Tip pošte	Vrsta pošte	Interni komentar	
Blagajniški dnevnik	06.08.2021	5	02324-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor-99		
Blag. prejemek	27.08.2021	2	GORENSKA BANKA d.d.	Prejeto	Razno	eMail			
	02.09.2021	2	UNKNOWN	FW: Obvestilo o zapadlosti obroka v plačilo	Prejeto	Razno	eMail		
	21.09.2021	2	UNKNOWN	ANDERSEN - JOP - E-SOLVENTA LJUBLJANA	Prejeto	Razno	eMail		
	08.10.2021	7	UNKNOWN	GB	Prejeto	Razno	eMail		
	13.10.2021	3		02979-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor-99	
	18.10.2021	2		03046-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor-99	
	19.10.2021	2		02324-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor-99	
	19.10.2021	3		02979-2021	Prejeto	Povratnica	ePovratnica	Odgovor-99	

Ter kliknemo na **gumb Prenos**.

### 4. OCR PISAVA

**Če vam dobavitelj pošlje račun po mailu v klasični obliki (pdf, word, excel), je potrebno te račune OPTIČNO PREBRATI in jih pretvoriti v obliko za uvoz. Ta storitev je plačljiva.**

Za to se uporablja sistem OCR (OCR pisava)  
(OCR, angl. optical character recognition)

To prepoznavanje znakov je zahtevna naloga za vaš računalnik. Potrebna je namestitev dodatne programske opreme, oz. lahko uporabimo tudi katero od številnih spletnih aplikacij.

Enostavna orodja za besedilo OCR zgolj prepozna. Večina orodij tudi pravilno pokaže postavitev besedila v stolpce in ga izpiše v neoblikovani tekstovni obliki.

Zahtevnejša orodja zaznajo videz dokumenta in ga hkrati razdelijo na polja s tabelami in besedilom ter polja s slikami (grafiko).

Prepoznamo besedilo samodejno prikažejo s pisavami ustreznih velikosti in oblik. Vse elemente nato znova sestavijo v zapisu, ki omogoča urejanje v Microsoft Word, oz. ostalimi urejevalniki. Hkrati skušajo ohraniti izvirno obliko in velikost ter postavitev besedila, tabel, slik in grafik.

### 3.9. Cena pretvorbe dokumentov?

Pretvorba dokumentov se obračunava po številu branj (računov). Tu ni pomembno, koliko strani ima račun.

**100 branj (računov) je cena 25 €, torej, za dokument je cena branja 0,25 € (+ DDV)**

Uporabnikom, ki se prvič naročajo na to storitev, ponujamo prvih 100 branj dokumentov GRATIS

Za aktivacijo OCR bralnika kontaktirajte [info@birokrat.si](mailto:info@birokrat.si)